

SABA

CB2521NFS

FR

GB



CONFORAMA France SA
80 Boulevard du Mandinet
LOGNES
77432 Marne la Vallée Cedex 2
FRANCE

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

FR

TABLE DES MATIERES

Instructions de securite.	2
Caracteristiques technique.	6
Description de l'appareil	8
Installation	9
Utilisation	9
Régler les températures	10
Indicateur de temperature	12
Durées de conservation recommandées	18
Fabrication de glaçons	18
Inversion de porte.	21
Entretien	26
Nettoyage	28
Dépannage	29
Reparation	32
Accessoires	33
Mise au rebut	33
Enlèvement des appareils ménagers usagés.	34

INSTRUCTIONS DE SECURITE

- MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les applications suivantes
 - la restauration et autre applications similaires et la vente au détail
- MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de


dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

- MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Si le circuit de réfrigération est endommagé:
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou

mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- **AVERTISSEMENT:** lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- **MISE EN GARDE:** Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des

gaz propulseurs inflammables.

- **MISE EN GARDE:** Remplir les bacs à glaçons uniquement avec de l'eau potable.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, ainsi que la méthode de remplacement de lampe d'éclairage, veuillez vous référer aux paragraphes ci-après de la notice.
- En ce qui concerne les informations pour la méthode pour remplacer les lampes éclairage, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- **GAZ REFRIGERANT**
-  **MISE EN GARDE:** Substances Inflammables/Risque d'incendie.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.

- Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48h; rincer le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant jours.
- Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
- Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

AVERTISSEMENTS

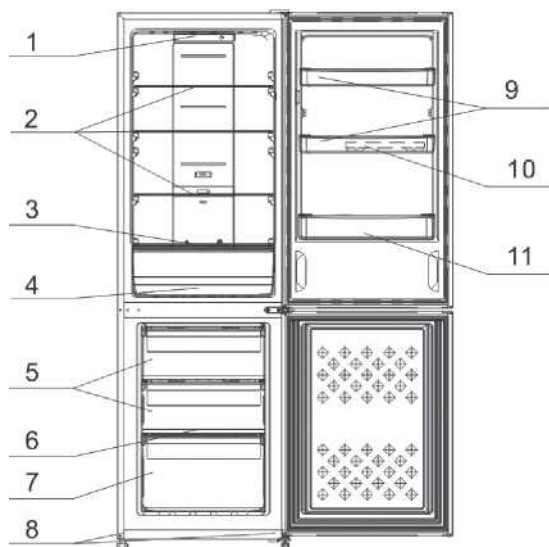
- Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur

comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

- Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.
- Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.
- Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
- Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
- Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton du thermostat à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à OFF, puis débranchez l'appareil.
- Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.

- L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
- Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- | | |
|--|---|
| 1. Bloc d'éclairage | 7. Grand tiroir inférieur du congélateur |
| 2. Clayettes en verre du réfrigérateur | 8. Pied réglable |
| 3. Couvercle du bac à légumes | 9. Balconnets supérieurs |
| 4. Bac à légumes | 10. Bac à œufs |
| 5. Tiroir supérieur du congélateur | 11. Balconnet porte- bouteilles inférieur |
| 6. Clayette en verre du congélateur | |

REMARQUE: Le des n est susceptible d'être modifié sans préavis.

INSTALLATION

Mettez l'appareil en position puis attendez deux à trois heures avant de le mettre en marche pour la première fois, le temps que le système se mette en place. L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source de chaleur (ex: cuisinière, chaudière, lumière directe du soleil etc.).

Afin de permettre une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm sur les côtés et derrière. Cet appareil n'est pas conçu pour une installation encastrée.

L'appareil doit être installé sur une surface plane, solide et stable ; toute irrégularité du plancher doit être corrigée avant l'installation ; si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.

REMARQUE : Si l'appareil est placé sur un tapis ou un revêtement de sol souple, réglez de nouveau les pieds avant une fois que l'appareil est stabilisé.

UTILISATION

- Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une température ambiante située entre 10°C et 38°C. L'appareil ne peut pas fonctionner correctement en dehors de cette plage de température. Si la température ambiante est dépassée pendant une longue durée, la température dans le congélateur remontera au-dessus de -18°C et les aliments risquent de s'abîmer.

- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5ml pour 50 cl d'eau). Séchez bien l'appareil.
- Lors de la première utilisation de l'appareil et après le dégivrage, mettez le thermostat sur la température la plus basse au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments surgelés ne devraient pas être affectés si la coupure dure moins de 12 heures. En cas de coupure plus longue, vérifiez les aliments et, le cas échéant, consommez-les immédiatement ou faites-les cuire avant de les recongeler.

RÉGLER LES TEMPÉRATURES

Cet appareil comporte un panneau de contrôle se trouvant dans le compartiment de réfrigération.



Régler la température dans le compartiment de réfrigération.

1. Appuyez plusieurs fois sur **SET** jusqu'à ce que le voyant lumineux de la température souhaitée clignote : 5 réglages de température sont disponibles .
2. Après 3 secondes environ, le voyant lumineux s'arrête de clignoter, ce qui indique que le réglage est confirmé.

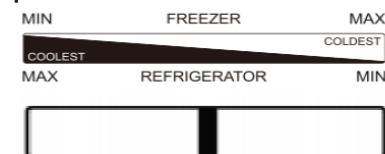
Fonction de réfrigération rapide

Vous pouvez utiliser la fonction de réfrigération rapide pour accroître le pouvoir de réfrigération; ceci est particulièrement utile lorsque vous y insérez une grande quantité d'aliments

- Pour activer cette fonction, appuyez plusieurs fois sur **SET** jusqu'à ce que le voyant lumineux FAST COOL clignote pendant 3 secondes.
- Cette fonction est automatiquement désactivée après 2~3 heures et la température du compartiment de réfrigération retourne au précédent réglage.

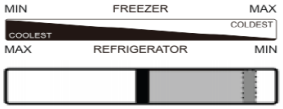
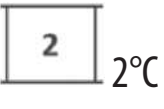

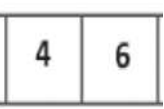
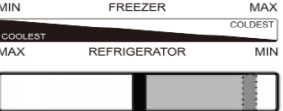
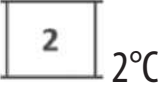
Curseur de réglage du volume d'air

Cet appareil comporte un curseur de réglage du volume d'air se trouvant dans le compartiment de réfrigération.



- Pour refroidir rapidement le compartiment de réfrigération, positionnez le curseur sur «MAX». Cette position est recommandée après avoir mis une grande quantité d'aliments dans le compartiment de réfrigération.
- Pour refroidir rapidement le compartiment de congélation, positionnez le curseur sur «MIN». De ce fait, le souffle réfrigérant envoyé au compartiment de réfrigération est au minimum, ce qui fait baisser par conséquent la température du compartiment de congélation. Cette position est recommandée après avoir mis une grande quantité d'aliments dans le compartiment de congélation.

Préconisations de réglage de température

Saison	Bouton du volume d'air	Réglage de température
Été	 <p>Réglez le curseur vers côté droit, vers MIN.</p>	
Intermédiaire	 <p>Réglez le curseur au milieu.</p>	
Hiver	 <p>Réglez le curseur vers côté gauche, vers MAX.</p>	

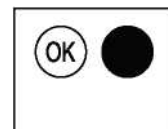
INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.



Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

Remarque: après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription «OK» n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

Achat de produits surgelés

Cet appareil est un congélateur à 4 étoiles; il peut servir à congeler des produits frais et à conserver des produits surgelés. Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les instructions de rangement figurant sur l'emballage. La durée maximale de conservation des aliments figure à côté du symbole à 4 étoiles.

Vérifier la température du réfrigérateur/ congélateur

Vérifiez la température du compartiment des aliments congelés dans les magasins où vous achetez vos aliments congelés. La température indiquée doit être inférieure à -18°C.

Sélectionner soigneusement les emballages

Vérifiez que l'emballage des aliments congelés est en parfait état.

Acheter les aliments congelés en dernier

Achetez toujours les produits congelés en dernier quand vous faites vos courses.

Ranger les aliments congelés ensemble

Quand vous avez fini les courses et rentrez chez vous, rangez les aliments congelés ensemble pour mieux les maintenir au froid pendant le trajet.

Ranger immédiatement les aliments congelés

N'achetez pas d'aliments congelés sauf si vous pouvez les congeler immédiatement. Des sacs isothermes permettent de conserver les aliments congelés plus longtemps.

Décongeler des aliments congelés

Pour certains aliments, la décongélation n'est pas nécessaire avant la cuisson. Les légumes et les pâtes peuvent être directement mis dans l'eau bouillante ou cuits à la vapeur. Les sauces et les soupes congelées peuvent être mises dans une casserole et chauffées à feu doux jusqu'à ce qu'elles soient décongelées.

Congélation de produits frais

La congélation doit s'effectuer dans les meilleures conditions d'hygiène possibles car elle n'améliore pas la qualité des aliments en tant que telle.

Ne mettez jamais au congélateur des aliments chauds, ni même tièdes.

Avant de congeler un aliment, recouvrez-le toujours hermétiquement avec du papier alu ou du film alimentaire; vous pouvez également le placer dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique. Cela permet de prévenir la déshydratation des aliments, et d'éviter que les odeurs fortes de certains aliments ne se transfèrent sur d'autres.

Pour congeler de la viande crue, enveloppez-la dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique et placez-la sur la clayette la plus basse afin d'éviter tout risque de contamination croisée.

La viande crue ne doit en aucun cas entrer en contact avec des aliments cuits. Pour des raisons de sécurité, ne congélez jamais de la viande crue pendant plus de deux ou trois jours. Les fruits et les légumes doivent être soigneusement lavés, puis placés dans le bac à légumes.

Les liquides, notamment le lait, doivent être fermés hermétiquement et placés dans l'étagère à bouteilles située sur la porte.

Remarque: La température intérieure du réfrigérateur dépend de la température des aliments frais qui y sont conservés ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte. Changez le réglage de température du thermostat si nécessaire

Conservation de produits surgelés

Une fois achetés, tous les produits surgelés doivent être mis au congélateur le plus rapidement possible, avant d'avoir eu le temps de se décongeler et de se gâter.

Les instructions de conservation des fabricants figurant sur les emballages des produits surgelés doivent toujours être respectées.

Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur la température la plus basse et laissez le volume d'air au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.

FR

Placer les aliments dans le réfrigérateur

Zone froide (Cool)

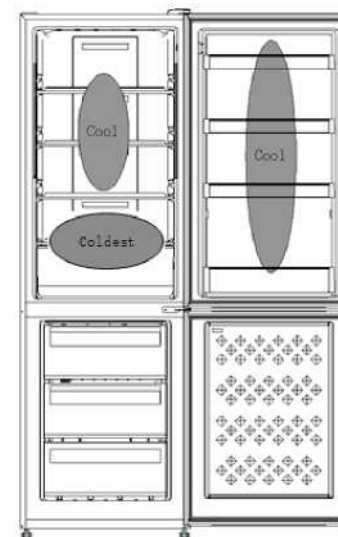
C'est la zone où placer les aliments dont la durée de conservation sera prolongée s'ils sont maintenus frais. Le lait, les œufs, les yaourts, les jus de fruits, les fromages à pâte dure (ex. : le Cheddar), les bouteilles et pots de vinaigrette, sauce et confiture ouverts, les graisses (ex. : le beurre, la margarine, les graisses de cuisson et le lard).

Zone la plus froide (Coldest) : 0°C à 5°C

C'est la zone où conserver les aliments qui doivent être maintenus froids pour rester sûrs :

- Les aliments crus et non cuits doivent toujours être enveloppés.
- Les aliments froids précuits, par exemple les repas préparés, les pâtés à la viande, les fromages à pâte molle.
- Les viandes précuites, par exemple le jambon.
- Les salades préparées (y compris le riz, les salades de pommes de terre, les salades vertes mixtes préemballées, etc.).

- Les desserts, par exemple le fromage frais, les aliments préparés à domicile, les restes et les gâteaux à la crème.



FR

Bac à légumes

C'est la zone la plus humide du réfrigérateur.

Les légumes, les fruits, les salades fraîches (ex. : les laitues entières non lavées, les tomates entières, les radis, etc.) peuvent être placés ici.

NOUS RECOMMANDONS QUE TOUS LES PRODUITS PLACÉS DANS LE BAC À LÉGUMES SOIENT ENVELOPPÉS.

REMARQUE: Enveloppez et placez toujours le poisson, la volaille et la viande crues sur la clayette la plus basse du bas du réfrigérateur. Cela permet d'éviter qu'ils ne goûtent ou ne touchent les autres aliments. Ne stockez pas de liquide ou graisse inflammables dans le réfrigérateur.

DURÉES DE CONSERVATION RECOMMANDÉES

Pour connaître les durées de conservation recommandées des aliments, consultez les conseils de conservation sur les emballages. Vous pourrez conserver chaque aliment pendant la durée inscrite. Ces durées sont généralement indiquées par « À consommer jusqu'au » sur les emballages.

FR

FABRICATION DE GLAÇONS

1. Remplissez le bac à glaçons aux 3/4 avec de l'eau potable.
2. Mettez le bac dans le tiroir du haut.
3. Fermez la porte.

Pour sortir les glaçons du bac: mettez-le sous le robinet pendant quelques instants puis tordez-le légèrement pour détacher les glaçons.

Suggestion de stockage de denrées alimentaires

	Type d'aliment
Porte ou balconnets du réfrigérateur	Aliments avec conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, condiments. Ne pas y conserver d'aliments périssables.
Bac à légumes	Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac. Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur
Clayette	Viande crue, volaille, poisson (pour les conservations de court terme)
	Produits laitiers, œufs
	Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes.
Bac(s)/clayette(s) du congélateur	Aliments à conserver pendant longtemps Bac inférieur pour viande crue, volaille, poisson. Bac/clayette intermédiaire pour légumes congelés, frites. Bac supérieur pour glace, fruits, congelés, plats congelés.

FR

Conseils en matière d'économie d'énergie

Installez le réfrigérateur ou le congélateur dans un endroit frais à l'abri des rayons directs du soleil et en le tenant éloigné de toute cuisinière, radiateur, lave-vaisselle ou tout appareil émettant de l'air chaud.

Ne réglez pas le réfrigérateur ou le congélateur sur des températures inférieures à celles recommandées. Réglez la température sur une fourchette appropriée, par exemple réglez le thermostat sur la position du milieu pour une température de 4°C dans le réfrigérateur et de -18°C dans le congélateur.

Laissez refroidir les plats déjà cuits avant de les mettre au réfrigérateur ou au congélateur. Cela évitera de faire augmenter la température interne du réfrigérateur.

Faites en sorte que votre réfrigérateur soit toujours plein mais pas trop afin de réduire la perte d'air « froid ». Ne remplissez pas trop le réfrigérateur ou le congélateur. Dans la mesure du possible, prévoyez environ 20 % d'espace libre pour la circulation de l'air. Pour empêcher l'air froid de s'évacuer, limitez la fréquence d'ouverture de la porte. Lorsque vous rentrez de courses, mettez les aliments à conserver au réfrigérateur à part avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez la porte que pour mettre ou prendre des aliments. Veillez à ce que le joint de la porte soit propre et en bon état.

Une feuille de papier doit pouvoir être maintenue entre le réfrigérateur et la porte une fois celle-ci fermée.

Dégivrez le congélateur régulièrement ou lorsque la glace fait plus de 5 mm d'épaisseur. L'accumulation de glace sur les parois internes augmente considérablement la consommation en énergie.

La disposition des tiroirs, paniers et clayettes indiquée dans la figure descriptive du produit est optimisée pour économiser l'énergie de manière efficace. La modifier peut affecter la consommation

INVERSION DE PORTE

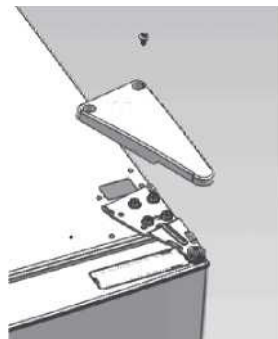
Ce réfrigérateur peut être ouvert du côté gauche ou droit. Par défaut, la porte s'ouvre du côté gauche. Si vous voulez ouvrir la porte du côté droit, procédez comme suit.

Outils requis : Tournevis cruciforme / Tournevis plat / Clé six pans

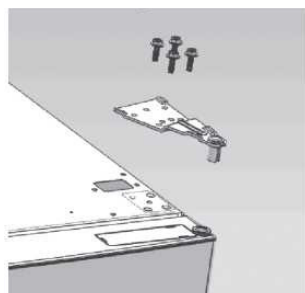
- Pour installer la porte de l'autre côté, nous vous conseillons de faire appel à un technicien qualifié. Essayez d'installer vous-même la porte de l'autre côté uniquement si vous avez les qualifications requises.
- Vérifiez que l'appareil est débranché et vide.
- Réglez les deux pieds réglables sur leur position la plus haute.
- Pour démonter la porte, il faut incliner l'appareil en arrière. Faites reposer l'appareil contre quelque chose de solide pour qu'il ne glisse pas pendant l'assemblage de la porte.
- Toutes les pièces démontées doivent être conservées pour réinstaller la porte.
- Le réfrigérateur ne doit pas être incliné de plus de 45°.
- N'allongez pas l'appareil, car cela peut endommager son système de réfrigération.
- Vous devez reposer l'appareil contre quelque chose de solide, par exemple une chaise, juste sous le panneau supérieur.

- Nous recommandons que 2 personnes manipulent ensemble l'appareil pendant l'assemblage de la porte.

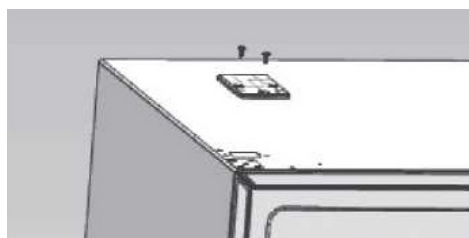
1. Dévissez la vis de fixation du couvercle de la charnière du haut, puis ôtez le couvercle.



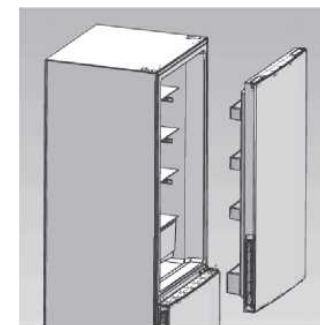
2. Dévissez les vis de fixation de la charnière du haut, puis ôtez celle-ci.



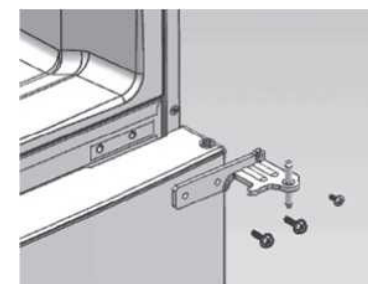
3. Dévissez les vis de fixation du panneau supérieur, puis ôtez celui-ci.



4. Ôtez la porte du réfrigérateur et mettez-la de côté.



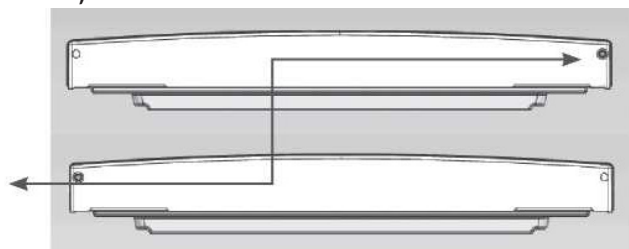
5. Dévissez les vis de fixation de la charnière centrale, puis ôtez celle-ci.



6. Ôtez la porte du congélateur et mettez-la de côté.

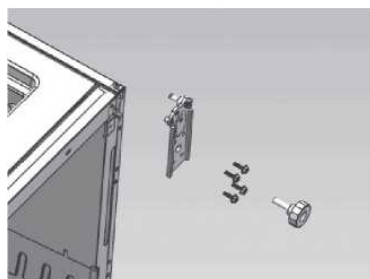


7. Enlevez le couvercle de la charnière supérieure de la porte du congélateur, et mettez-le de l'autre côté.

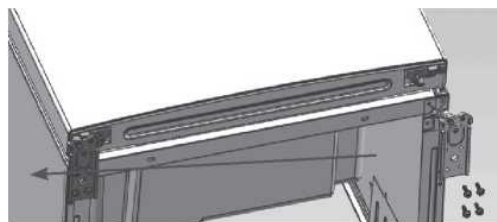


FR

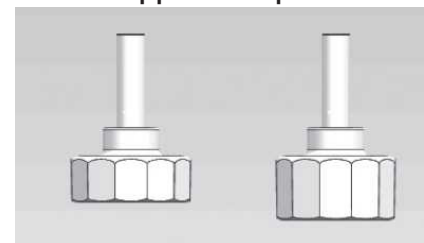
8. Enlevez les pieds réglables.



9. Dévissez les vis de fixation de la charnière du bas, puis ôtez celle-ci. Retournez la charnière du bas et fixez-la de l'autre côté de l'appareil.

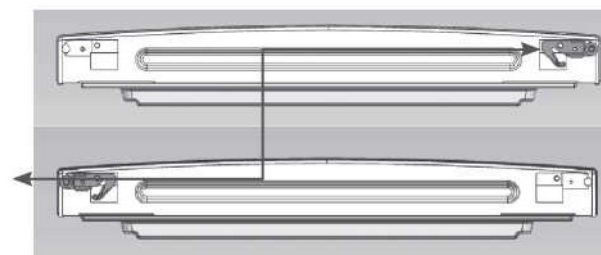
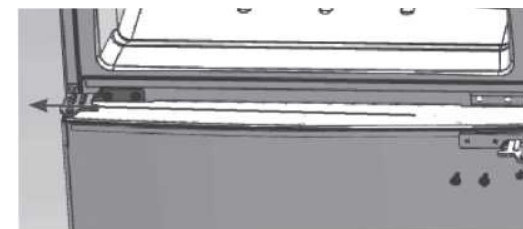


10. Échangez les pieds réglables et logez-les dans les trous du gond de la charnière inférieure et du bas de l'appareil. Ajustez les pieds de manière à mettre l'appareil d'aplomb.



FR

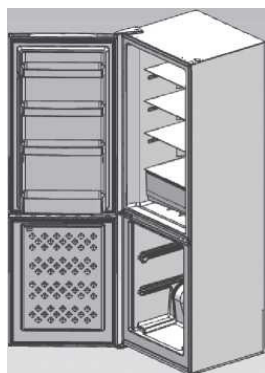
11. Remettez en place la porte du congélateur, puis remettez en place la charnière centrale.



12. Remettez en place la charnière du haut et son couvercle, puis le panneau supérieur.



13. Assurez-vous que les portes sont parfaitement alignées, horizontalement comme verticalement, et que tous les joints sont bien en contact avec le pourtour de la cavité de l'appareil; puis serrez les charnières. Réajustez les pieds réglables, si nécessaire.



FR

ENTRETIEN

Bruit de l'appareil

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ces bruits sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Le phénomène a tendance à s'accroître depuis l'apparition des gaz sans CFC. Il est cependant normal et ne signifie pas que le réfrigérateur perd en efficacité.

Périodes d'inutilisation prolongée

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante :

1. Débranchez l'appareil.

2. Nettoyez l'intérieur, puis séchez (voir section 'Nettoyage et entretien).
3. Laissez la porte ouverte afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarques concernant l'utilisation

Cet appareil doit être régulièrement nettoyé et dégivré.

Vérifiez le contenu des compartiments de temps en temps.

Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes.

Choisissez des aliments frais de bonne qualité, et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

Emballez tous les aliments dans des sacs pour aliment de qualité en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air à l'intérieur.

Ne conservez pas des substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Il est conçu pour la congélation des aliments comestibles uniquement.

Évitez de consommer des aliments qui sont restés congelés pendant trop longtemps.

Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps: cela augmente la consommation d'électricité et entraîne une formation excessive de glace.

N'utilisez jamais des objets pointus (ex: un couteau) pour enlever la glace de l'appareil. Utilisez toujours un grattoir en plastique.

Ne mettez jamais des aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante.

FR

Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.

Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.

N'essayez pas de recongeler des produits décongelés ; consommez-les dans les 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

Changement de l'ampoule

Le bloc lumineux à LED n'est pas remplaçable par utilisateur. Faites appel au SAV pour toute réparation en cas de défaillance.

NETTOYAGE

Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur/ congélateur

Vous pouvez nettoyer l'intérieur du réfrigérateur/ congélateur avec une solution de bicarbonate de soude faiblement concentrée. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide, et essuyez-les pour les sécher. Lavez les paniers/ bacs/tiroirs à l'eau tiède et vérifiez qu'ils sont complètement secs avant de les remettre dans le réfrigérateur/ congélateur.

Nettoyer l'extérieur du réfrigérateur/ congélateur

Utilisez un détergent non abrasif classique dilué dans de l'eau tiède pour nettoyer l'extérieur du réfrigérateur/ congélateur. La grille du condensateur au dos du réfrigérateur/ congélateur

et les composants adjacents peuvent être nettoyés avec un aspirateur muni d'un embout à brosse souple.

Ne nettoyez aucune des pièces du réfrigérateur/ congélateur avec un nettoyant agressif, un tampon à récurer, ni un solvant.

DÉPANNAGE

Avant de faire appel à un réparateur, veuillez vérifier les points suivants.

Coupure de courant

Si la température interne du compartiment réfrigérateur/ congélateur est égale ou inférieure à -18°C quand le courant est rétabli, vos aliments sont encore bons. Les aliments contenus dans votre réfrigérateur/ congélateur restent congelés pendant 16 heures environ avec la porte fermée. N'ouvrez pas la porte du réfrigérateur/ congélateur plus que nécessaire.

Le réfrigérateur/ congélateur est exceptionnellement froid

Vous avez peut-être réglé la température de l'appareil sur un réglage plus important.

Le réfrigérateur/ congélateur est exceptionnellement chaud

Le compresseur ne fonctionne peut-être pas. Réglez la température de l'appareil sur son réglage maximal et attendez quelques minutes. S'il n'y a pas de bourdonnement, il fonctionne.

Si le problème persiste, contactez le magasin local où vous avez acheté l'appareil.

Le réfrigérateur/congélateur ne fonctionne pas

Vérifiez qu'il est branché et allumé. Vérifiez que le fusible n'est pas grillé.

Vérifiez que la prise électrique fonctionne en branchant un autre appareil, par exemple une lampe. Le réfrigérateur/congélateur doit être placé dans une pièce bien aérée dont la température ambiante est comprise entre 16°C et 38°C.

De la condensation se forme sur l'extérieur du réfrigérateur/congélateur

Cela peut être dû à un changement de température de la pièce. Essayez la condensation. Si le problème persiste, contactez le magasin local où vous avez acheté l'appareil.

Gargouillements et souffles

Ces bruits sont provoqués par la circulation du liquide réfrigérant dans le système de réfrigération. Ils sont plus prononcés depuis l'utilisation des gaz sans CFC. Ce n'est pas un dysfonctionnement et cela n'impacte pas les performances de votre réfrigérateur/congélateur.

Bourdements, ronronnements ou pulsations

Ils sont dus au fonctionnement du moteur du compresseur, car il pompe le réfrigérant dans le système.

Placement du réfrigérateur/ congélateur

Emplacement

N'installez pas le réfrigérateur/congélateur à proximité d'une source de chaleur (ex : cuisinière, chaudière, radiateur etc.). Evitez également toute exposition directe au soleil (dans une dépendance, un solarium, etc.).

Mise à niveau du réfrigérateur/congélateur Veillez à ce que le réfrigérateur/congélateur soit bien d'aplomb. Pour cela, utilisez les pieds réglables à l'avant. Si le réfrigérateur/congélateur n'est pas d'aplomb, il y a un risque que les portes soient mal alignées avec les joints magnétiques, auquel cas l'appareil ne fonctionnerait pas correctement.

N'allumez pas le réfrigérateur/congélateur pendant 4 heures. Une fois le réfrigérateur/congélateur installé, il doit reposer pendant 4 heures, le temps que le réfrigérant s'équilibre.

Installation

Les grilles et ouvertures d'aération de l'appareil ne doivent pas être recouvertes ou obstruées.

Si vous n'êtes pas chez vous pour une longue période

- Eteignez le réfrigérateur puis débranchez-le.
- Sortez tous les aliments.
- Nettoyez le réfrigérateur.
- Laissez la porte légèrement entrouverte afin d'éviter la formation possible de moisissures, de condensation ou de mauvaises odeurs.

- Prenez des mesures de précaution strictes si vous avez des enfants. Les enfants ne doivent pas avoir la possibilité de jouer avec l'appareil.
- Vacances de courte durée : Si vous partez en vacances pour moins de trois semaines, vous pouvez laisser le réfrigérateur en marche.
- Vacances de longue durée : Si l'appareil doit rester inutilisé pendant plusieurs mois, sortez tous les aliments et débranchez-le. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Afin d'éviter l'apparition de moisissure ou de mauvaises odeurs, laissez la porte entrouverte. Bloquez-la en position ouverte si nécessaire, ou démontez-la.

REPARATION

Cet appareil doit être réparé exclusivement par un réparateur agréé utilisant exclusivement des pièces de rechange d'origine. En aucun cas, vous ne devez essayer de réparer l'appareil vous-même.

Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent provoquer des blessures et des dysfonctionnements graves. Contactez SAV.

Avant toute période d'inutilisation prolongée de l'appareil, débranchez-le de la prise électrique, videz-le de tous les aliments et nettoyez-le, laissez les portes entrouvertes pour éviter la formation de mauvaises odeurs.


ACCESSOIRES

Etiquette énergétique
 Notice d'utilisation en FR/EN
 Glacière
 Bac à œufs

MISE AU REBUT

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

Enlèvement des appareils ménagers usagés

 La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

FR

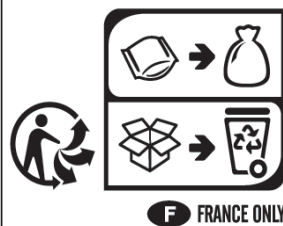


SABA est une marque de Technicolor ou de ses affiliées utilisée sous licence par Conforama.



SABA est une marque Allemande née en 1923 au cœur de la Forêt Noire.

Pionnière dans les équipements électroniques, elle poursuit sa recherche de la qualité en proposant des produits astucieux qui vous accompagneront au quotidien.



Thank you for choosing SABA quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS


Safety instructions	36
Technical information	40
Description of the device	42
Installation	43
Use	43
Adjusting the temperatures	44
Temperature indicate	46
Recommended storage periods	51
Making ice cubes	51
Reversing the door	54
Maintenance	61
Cleaning	63
Troubleshooting	64
Servicing	66
Accessories	67
Disposai	67
Disposal of old electrical appliances	68

GB

SAFETY INSTRUCTIONS

- IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended to restaurants or other similar application and retail sale.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition.

- Thoroughly ventilate the room in which the Appliance is situated.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING:** fill the ice-maker with potable water only.
- For the information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraph of this manual.
- For the replacement method of light bulb, refer to <Changing the light bulb>
- Gas warning
-  **WARNING:** risk of fire/flammable materials
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
- If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition.

- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for

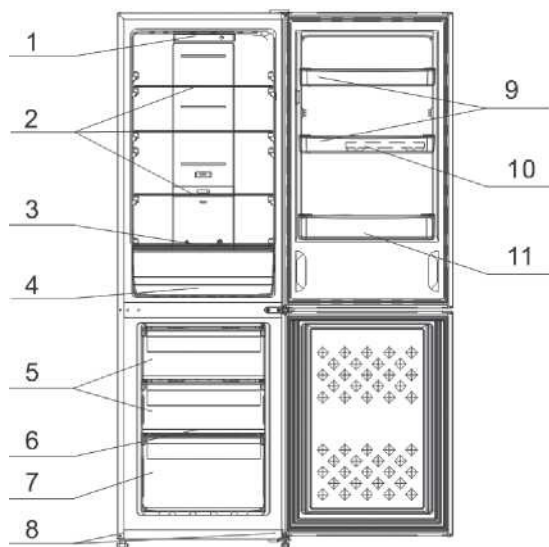
long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

- If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.
- As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.
- Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.
- Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
- Extreme caution must be used when moving an appliance.
- To turn the appliance off, turn the thermostat knob fully anticlockwise to OFF, then remove the plug from the mains socket.
- Do not give children ice-cream and water ices

direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

- The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
- Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if need be.

DESCRIPTION OF THE DEVICE



- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Lamp box assembly | 7. Bottom Freezer Drawer |
| 2. Refrigerator Glass Shelf | 8. Bottom Freezer Drawer |
| 3. Crisper Cover | 9. Bottom Freezer Drawer |
| 4. Salad Crisper | 10. Egg tray |
| 5. Upper Freezer Drawer | 11. Bottom Bottle Rack |
| 6. Freezer Room Glass Shelf | |

NOTE: The appliance design is subject to change without prior notice.

INSTALLATION

Position the appliance and allow it to stand for two to three hours before it is turned on for the first time to allow the System to settle. Do not position next to any heat source e.g. cooker, boiler or in direct sunlight etc.

Allow at least 10cm of space at the top and 10 cm of space on both sides of the appliance and between the back of the appliance and the wall for adequate air circulation. The appliance is not designed for recessed installation (“building in”).

Install on a good firm level surface, and any unevenness of the floor should be corrected prior to installation, slight unevenness can be overcome by adjusting the front feet.

NOTE: If the appliance is positioned on a carpet, soft floor covering you should readjust the front feet once the appliance has had time to settle.

USE

- This appliance is designed to operate in ambient temperature between 10°C and 38°C. If these temperatures are exceeded, i.e. colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer section will rise above -18°C and food spoilage may occur.

- Remove all packaging materials from the appliance. Wash the inside of the cabinet with lukewarm water and bicarbonate of soda (5ml to 0.5 liter of water). Dry the appliance thoroughly.
- When you use the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat control to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust to the normal position.
- If there is a power failure, do not open the door. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 18 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and either eaten immediately or cooked and then re-frozen.

GB

ADJUSTING THE TEMPERATURES

This appliance has one control panel located inside the fridge



To set the temperature inside the fridge compartment

1. Repeatedly press **SET** until the desired temperature indicator light flashes. There are 5 temperature settings for choice.
2. After about 3 seconds, the set temperature indicator light will stop flashing, indicating that the setting is confirmed.

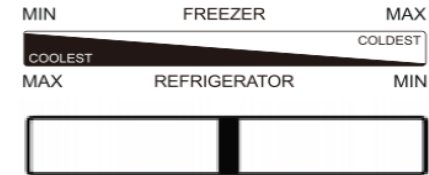
Fast cool function

You can use the fast cool function to increase the cooling capacity of the fridge compartment when placing larger amounts of food within it.

- To activate this function, repeatedly press **SET** until the FAST COOL indicator light flashes. After about 5 seconds, the FAST COOL indicator light will stop flashing.
- This function will be automatically deactivated after 2-3 hours and the fridge compartment will return to the previous selected temperature setting.

Air volume control

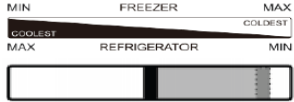
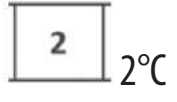
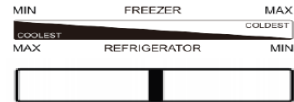

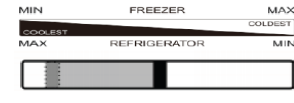
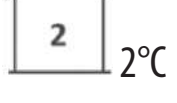
This appliance has an air volume control inside the fridge compartment.



- To cool down the fridge compartment fast, set the air volume control towards "MAX". This is recommended after you have added a large amount of food to be chilled in the fridge compartment.
- To cool down the freezer compartment fast, set the air volume control towards "MIN". This is recommended after you have added a large amount of food to be frozen in the freezer compartment.

GB

Température setting recommendation

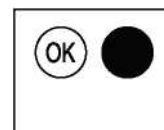
Season	Air volume control	Température to be set at
Summer (higher than 32°C)	 <p>Set the control at right side towards MIN</p>	
Normal	 <p>Set the control at the middle position</p>	
Winter	 <p>Set the control towards MAX</p>	

TEMPERATURE INDICATE

In order to help you get the correct adjustment of your device, it is equipped with a température gauge placed in the coldest area. For the proper storage of food in your refrigerator and in particular in the coldest area, make sure that «OK» appears in the température indicator.



The symbol on the left side indicates the location of the coldest area of your refrigerator. It defines the height of this area.



If «OK» is not displayed, the average température in this area will be very high. You ought to adjust the thermostat to a colder setting.

For every modification of your thermostat, you are supposed to wait for the stabilization of the température inside the unit before proceeding, if necessary, to a new setting. Do change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before re-checking.

NOTE: after charging the device for fresh food or after repeated or prolonged door openings, it is normal that the inscription «OK» does not appear in the température indicator. Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

Shopping for frozen food

The appliance is rated as a 4 star freezer and can freeze fresh food and store pre-frozen food. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the 4 star rating.

Check the Fridge/Freezer température

Check the température of the frozen food cabinet in the shop where you buy your frozen foods. It should show a température lower than -18°C.

Choose packs carefully

Make sure the frozen food package is in perfect condition.

Purchase frozen food last

Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.

Keep frozen foods together

Try to keep frozen food together whilst shopping, and on the journey home as this will help to keep the food cooler.

Store food straight away

Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Spécial insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep frozen food cold for longer.

GB

Thawing frozen food

For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.

Freezing fresh food

Ensure that your freezing operations are carried out under the most hygienic conditions as freezing alone does not improve the food.

Never put hot or even warm foodstuffs into the freezer. Prior to freezing the food, food should always be covered tightly with foil, plastic film, placed in plastic bags or stored in airtight containers. This will prevent food from dehydrating and to prevent any strong odors of some foods transferring to milder ones.

To freeze raw *méat*, wrap in plastic bags or in airtight containers and place on the lowest shelf to avoid cross contamination. Do not allow raw *méat* to come into contact with cooked foods. For safety, only store raw *méat* for two or three days. Fruit and vegetables should be thoroughly cleaned and placed in the crisper.

Milk and other liquids should be sealed with lids and placed in the bottle shelf in the door. **NOTE:** The ambient temperature of the freshly stored food and how often the door is opened affect the temperature in the refrigerator. If required, change the thermostat temperature settings.

Storing frozen food

All frozen food you purchase should be placed in the freezer as soon as possible to avoid them from defrosting and spoiling. All storage recommendations printed on the packaging of frozen food by the manufacturer should always be followed.

When using the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat knob to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust it to the normal position.

The technical data mentioned in the 'Spécifications' are obtained in the case that the freezing drawers are removed.

Storing food in fridge

Cool area

This is where to store foods which will keep longer if they are kept cool. Milk, eggs, yogurt, fruit juices, hard cheeses e.g. Cheddar.

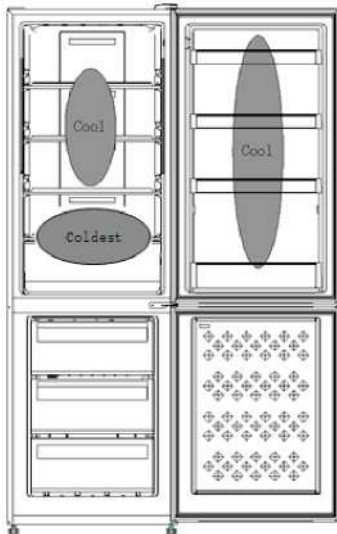
GB

Opened jars and bottles of salad dressings, sauces and jams. fats, e.g. Butter, margarine, cooking fats and lard.

Coldest area: 0°C to 5°C

This is where foods which must be cold to keep them safe should be kept:

- Raw and uncooked foods should always be wrapped.
- Pre-cooked chilled foods, e.g. Ready meals, meat pies, soft cheeses.
- Pre-cooked meats e.g. Ham,
- Prepared salads (including pre-packed mixed green salads, rice, potato salad etc.).
- Desserts, e.g. Fromage frais, home-prepared food and leftovers or cream cakes.



Salad bin

This is the most humid part of the Fridge. Vegetables, fruit, fresh salad items e.g. Unwashed whole lettuce, whole tomatoes,

radishes etc can be stored here.

WE RECOMMEND THAT ALL PRODUCE KEPT IN THE SALAD BIN IS WRAPPED.

NOTE: Always wrap and store raw meat, poultry and fish on the lowest shelf at the bottom of the fridge. This will stop them dripping onto, or touching other foods. Do not store inflammable gases or liquids in the fridge.

RECOMMENDED STORAGE PERIODS

For recommended food storage time, refer to the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of food for the period shown. This is usually the period stated as "Best, Before", found on the front of the packaging.

MAKING ICE CUBES

1. Fill the ice tray with ¾ full of clean water.
2. Place the tray in the top freezing drawer.
3. Close the door.

To remove the ice cubes from the tray, put the tray under running water for a while and then twist the tray slightly to loosen the ice cubes.

Food storage suggestion

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage) Dairy products, eggs Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer (s)/shelf	Foods for long-term storage. Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

GB

Energy-saving tips

Install the fridge or freezer in a cool place out of direct sunlight and away from cookers, heaters, dishwashers or any hot air emitting items.

Do not set the fridge and freezer temperatures lower than necessary. Set the internal temperature within the correct range e.g. adjust the thermostat at middle position for 4°C in the fridge compartment and -18°C in the freezer respectively.

Let pre-cooked foods cool down before placing them in the fridge or freezer. This will prevent the internal temperature of the fridge from rising.

Keep your fridge full, but not over crowded, this helps reduce «cold» air loss. Meanwhile, avoid overloading the fridge or freezer. Try to leave about 20% free space for air circulation. To prevent cold air escaping, limit the frequency of opening door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

Make sure the door seal is clean and in good condition. It should hold a piece of paper tightly in place when shut.

Defrost regularly or when ice is more than 5mm thick. Thick ice covering the inner sides significantly increases energy use.

The combination of the drawers, baskets and shelves shown in the device description is optimal for efficient energy savings.

Changing the combination proposition could alter the efficiency.

GB

REVERSING THE DOOR

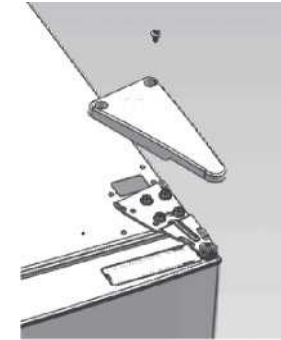
This refrigerator can be opened either from the left or right side. The default way of opening the door is from the right side. If you want to open the door from the left side, please follow the instructions below.

Tools Required: Phillips style screwdriver / Fiat blated screwdriver / Hexagonal spanner

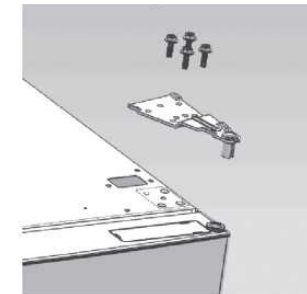
- If you want to have the door swing reversed, we recommend that you contact a qualified technician. You should only try to reverse the door yourself if you believe that you are qualified to do so.
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- Adjust the two levelling feet to their highest position.
- To take the door off it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- The refrigerator inclination angle should be less than 45°.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- You should rest the Appliance on something solid e.g. a chair just below the top panel.
- We recommend that 2 people handle the unit during assembly.

First: Remove the door of refrigerator and freezer,

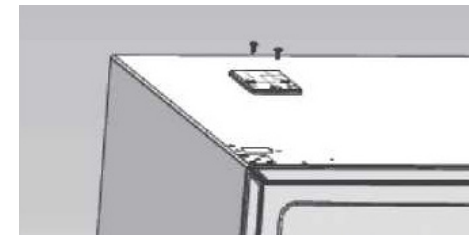
- a. Use the tool remove a bolt of hinge cover;



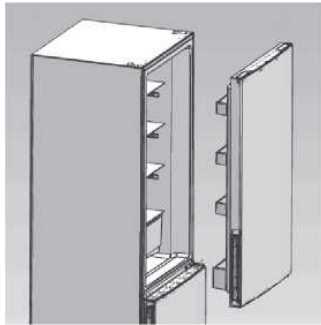
- b. Use the tool remove 4 bolts of hinge.



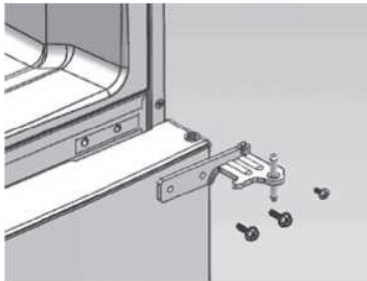
- c. Use the tool remove 2 bolts of opercle in cabinet



d. Upward the refrigerator door 50mm and remove it



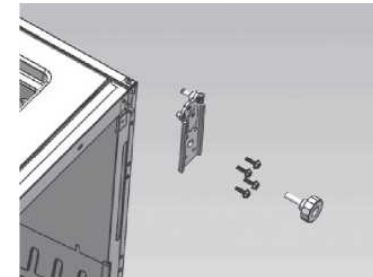
1a. Use the tool remove 3 bolts of middle hinge



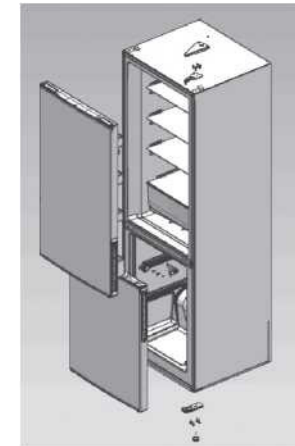
b. Upward the freezer door 50mm and remove it;



c. Use the hand and lift adjustable feet under the lower hinge, remove 4 bolts in lower hinge

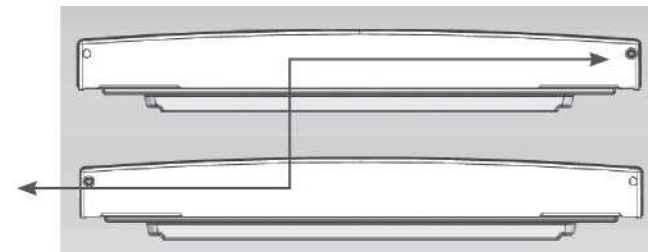


The door have tear down so far.

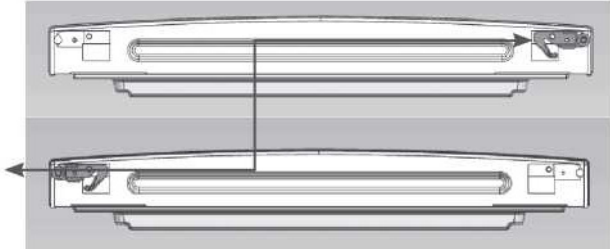


Second: Put the parts of door and lower hinge to relevant location in the opposite side.

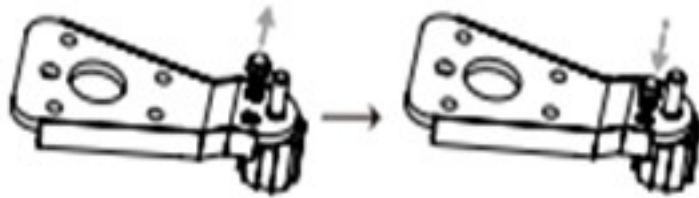
1a. Use the tool to take out shaft sleeve in top of refrigerator door and freezer door, put them into the opposite side of door.



- b. Use the tool to take out stop block under the refrigerator door and freezer door, put them into the opposite side of door.



- c. Use the tool remove the shaft and 2 parts of stopped, and assemble into the location of below drawing.

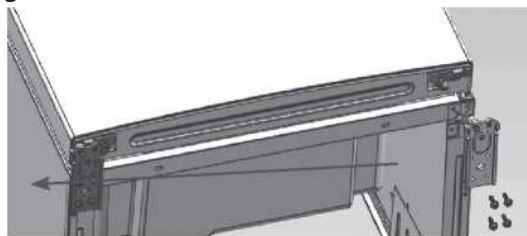


This situation apply to open door in right side

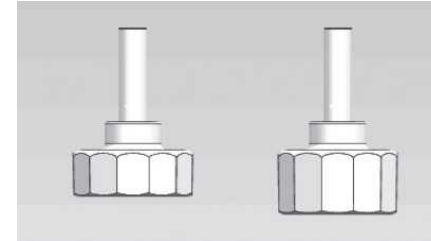
This situation apply to left side

Thrid: Assemble the door of refrigerator and freezer to the opposite side

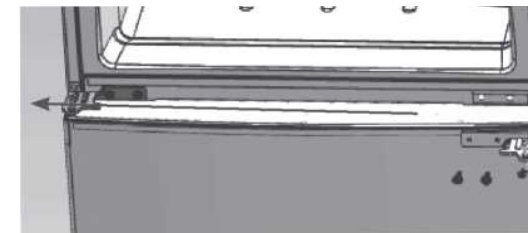
- a. Use the hand lift the adjustable feet in cabinet, assemble the lower hinge into other side of cabinet, fix 4 bolts in lower hinge



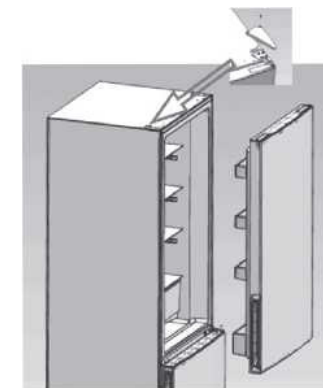
- b. Exchange the adjustable feet in two sides, assemble a lower adjustable feet in side of lower hinge. Adjust the height of feet to put the refrigerator in a level stable.



1. Assemble freezer door and rotation 180° of middle hinge in side of cabinet, fix 3 bolts of middle hinge



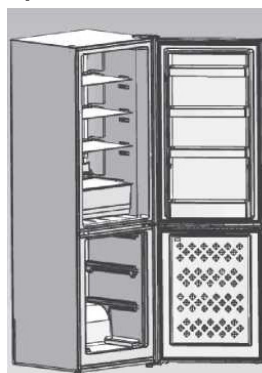
2. Assemble refrigerator door and upper hinge to side of cabinet, fix 4 bolts of hinge and cover the hinge.



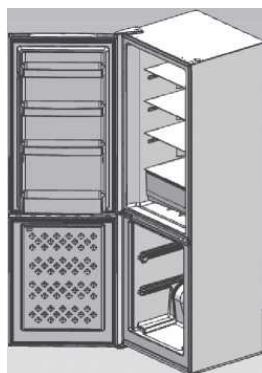
3. Assemble the hole of roof in side of cabinet, fix 2 bolts in hole of roof.




The install of door have finished so far
Schematic plot of right open:



Schematic plot of left open:



 Double check that the door is aligned correctly and all the seals are closed on all sides. If necessary, re-adjust the levelling feet.

MAINTENANCE

Noise from your appliance

You may notice some rather unusual noises. The noises are caused by circulation of réfrigérant in the cooling System. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge.

Prolongée! off periods

If the appliance is not in use for a long period of time, proceed as follows:

1. Disconnect from the mains supply.
2. Clean and dry the inside (see 'Cleaning and maintenance').
3. Leave the door open to prevent any unpleasant smells from building up while the appliance is not in use.

Notes for use

Do clean and defrost your appliance regularly. Do check contents of the compartments every so often.

Do store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.

Do choose high quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before freezing it.

Do wrap all food in food quality polythene bags or air tight containers and make sure any air is excluded.

Do Not store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It is designed for the freezing of edible foodstuffs only.

Do Not consume food which has been frozen for an excessive length of time.

Do Not leave the door open for long periods, as this will make the appliance more costly to run and cause excessive ice formation.

Do Not use sharp objects such as knives to remove the ice from the appliance. Only use a plastic scraper.

Do Not put hot food into the appliance. Let it cool down to room temperature.

Do Not put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.

Do Not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

Do Not try to keep frozen food which has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked and re-frozen.

Changing the light bulb

When the interior or exterior LED lamp has gone out, do not disassemble the lamp cover and LED lamp by yourself. If anything abnormal, please contact after-sale service for help.

GB

CLEANING

1. Unplug the appliance.
2. Remove all substances.

Cleaning inside the Fridge/Freezer

You should clean the Fridge/Freezer internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the baskets in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing in the Fridge/Freezer.

Cleaning outside the Fridge/Freezer

Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the Fridge/Freezer exterior. The grille of the condenser at the back of the Fridge/Freezer and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the Fridge/Freezer

GB

TROUBLESHOOTING

Before calling for service please check the following.

Power out

If the internal temperature of the Fridge/Freezer compartment is -18°C or less when the power returns, your food is safe. The food in your Fridge/Freezer will remain frozen for approx 16 hours with the door closed. Do not open the Fridge/Freezer door more than necessary

The Fridge/Freezer is exceptionally cold

You may have accidentally set the refrigerator temperature to a higher position.

The Fridge/Freezer is exceptionally warm

The compressor may not be working. Set the refrigerator temperature to maximum setting and wait a few minutes. If there is no humming noise, it is not working. Contact the local store where your purchase was made.

The Fridge/Freezer is not working

Check it is plugged in and switched on. Check that the fuse in the plug has not blown. Plug in another appliance, such as a lamp, to see if the socket is working. The Fridge/Freezer should be placed in a well ventilated room with an ambient temperature of between 16°C and 32°C . Leave the Fridge/Freezer for 30 minutes.

Condensation appears on the outside of the Fridge/Freezer

This may be due to a change in the room temperature. Wipe off any residue of moisture. If the problem continues contact the local store where your purchase was made.

Gurgling, whooshing

These noises are caused by the circulation of the réfrigérant liquid in the cooling System. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your Fridge/Freezer.

Humming, purring or pulsating

This is the compressor motor working, as it pumps the réfrigérant around the System.

Moving the Fridge/Freezer

Location

Do not place your Fridge/Freezer near a heat source, eg. Cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in out-buildings or sun lounges. Leveling the Fridge/Freezer
Make sure the Fridge/Freezer is level. Use the rotating leveling feet at the front. If the Fridge/Freezer is not level, the doors and magnetic seal alignments will be affected and may cause your Fridge/Freezer to work incorrectly. Do not turn on the Fridge/Freezer for 4 hours. After the Fridge/Freezer is in place it needs to be left 4 hours. This allows time for the coolant to settle.

Installation

Don't cover or block the vents or grilles of your appliance.

GB

GB

Vacation Time

- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all the food.
- Clean the refrigerator.
- Leave the lid open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odors.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.
- Short vacations: Leave the refrigerator operation during vacations of less than three weeks.
- Long vacations: if the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.

GB

SERVICING

This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself.

Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. When the appliance is not in use for long

periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

ACCESSORIES

Energy label

FR/ENG manual

Ice box

Egg tray

DISPOSAL

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

GB

Disposal of old electrical appliances



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

GB



SABA is a trademark of Technicolor or its affiliates used under license by Conforama.



SABA is a German brand born in 1923 in the heart of the Black Forest.

A pioneer in electronic equipment, it continues offering innovative and high quality products that will accompany you on a daily basis.



FICHE D'INFORMATIONS PRODUIT
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ DE LA COMMISSION (UE) 2019/2016

Nom ou marque commerciale du fournisseur : SABA					
Adresse du fournisseur : BOULEVARD DU MANDINET 80, 77432 LOGNES MARNE LA VALLEE (LOGNES), FR					
Identification du modèle : CB2521NFS					
Type d'appareil de réfrigération :					
Appareil à faible niveau sonore :	Non	Type de conception :	pose libre		
Appareil de conservation du vin	Non	Autre appareil de réfrigération :	Oui		
Paramètres généraux du produit :					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1800	Volume total (dm3 ou l)		250
	Largeur	545			
	Profondeur	576			
EEL	125	Classe d'efficacité énergétique	F		
Émissions acoustiques aériennes (dB(A) re 1 pW)	41	Classe d'émissions acoustiques aériennes	C		
Consommation d'énergie annuelle (kWh/a)	274	Classe climatique : SN/N/ST	Tempéré Subtropical		
Température ambiante minimale (°C), pour laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	10	Température ambiante maximale (°C), pour laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38		
Réglage hiver	Non				
Paramètres des compartiments :					
Type de compartiment	Paramètres et valeurs des compartiments				
		Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)	These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3/Annexe IV, Tableau 3	Volume du compartiment (dm3 ou l)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Garde-manger	Non				
Conservation du Cave	Non				
Aliments frais	Oui	180	4		A
Denrées hautement	Non				
ou	Non				
1 étoile	Non				
2 étoiles	Non				
3 étoiles	Non				
4 étoiles	Oui	70	-18	3.2	A
Section 2 étoiles	Non				
ment à	-				
Pour les compartiments 4 étoiles					
Dispositif de congélation rapide		Oui			
Paramètres de la source lumineuse :					
Type de source lumineuse	Technologie d'éclairage utilisée: LED Non directionnel ou directionnel: SLND Principale ou non principale: SLNP Source lumineuse connectée (CLS): Non Source lumineuse réglable en couleur: Non Enveloppe: - Source lumineuse haute luminance: Non Écran anti-éblouissement: Non Variable *: Non				
Classe d'efficacité énergétique					
Durée minimale de la garantie proposée par le fabricant : 24 mois					
Informations complémentaires :					
Lien Web vers le site Web du fabricant, où se trouvent les informations du www.conforama.fr					

PRODUCT INFORMATION
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: SABA					
Supplier's address: BOULEVARD DU MANDINET 80, 77432 LOGNES MARNE LA					
Model identifier: CB2521NFS					
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		No	Design type:		freestanding
Wine storage appliance:		No	Other refrigerating		yes
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overalldimensions (millimetre)	Height	1800	Total volume (dm ³ or l)		250
	Width	545			
	Depth	576			
EEI		125	Energy efficiency class		F
Airborne acoustical noise (dB(A) re 1 pW)		41	Airborne acoustical noise class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		274	Climate class: SN/N/ST		temperate, subtropical,
Minimum ambient temperature		10	Maximum ambient		38
Winter setting		NO			
Compartment Parameters:					
Compartment parameters and values					
Compartment type		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3/Annexe IV, Tableau 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto- defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No				
Wine storage	No				
Cellar	No				
Fresh food	Yes	180	4		A
Chill	No				
0-star or icemaking	No				
1-star	No				
2-star	No				
3-star	No				
4-star	Yes	70	-18	3.2	A
2-star section	No				
Variable temperature compartment	-				
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			Yes		
Light source parameters:					
Type of light source			Lighting technology used: LED ; Non-directional or directional: NDLS; Envelope: -; High luminance light source: shield: No; Dimmable: No		
Energy efficiency class					
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex 2019/2019 is found: www.conforama.fr					